

习近平在塞尔维亚媒体发表署名文章

让铁杆友谊之光照亮中塞合作之路

新华社贝尔格莱德5月7日电 5月7日,在赴贝尔格莱德对塞尔维亚进行国事访问之际,国家主席习近平在塞尔维亚《政治报》发表题为《让铁杆友谊之光照亮中塞合作之路》的署名文章。文章全文如下:

让铁杆友谊之光照亮中塞合作之路

中华人民共和国主席 习近平

孟夏之日,万物并秀。在这充满希望的时节,应阿莱克桑达尔·武契奇总统邀请,我即将对塞尔维亚共和国进行国事访问。这是我担任中华人民共和国主席以来第二次踏上塞尔维亚这片美丽传奇的土地。8年前访问塞尔维亚的美好情景仍然历历在目,8年来双方紧密合作已经取得丰硕成果。我期待,再次同武契奇总统等塞尔维亚领导人和朋友们畅叙友情、共商合作,为中塞铁杆友谊注入新活力。

中国和塞尔维亚相距遥远,但两国

人民始终心手相连。在上世纪反法西斯战争的浴火岁月和国家建设时期,两国人民培育了跨越时空的深厚友好感情。在当前世界百年未有之大变局中,双方彼此支持更加坚定,互利合作更加紧密,交流互鉴更加深入。无论国际风云如何变幻,中塞始终是真朋友、好伙伴。我们的铁杆友谊历久弥坚,树立了国家和人民交往的典范。

我们坚持互尊互信。我同武契奇总统通过会晤、通话、信函等方式建立起良好工作关系。两国各层级各领域保持密切交往。双方充分理解和尊重各自人民选择的发展道路,坚持公平正义原则,坚定支持彼此核心利益和重大关切,在双边和多边领域的协调和合作密切顺畅。两国全面战略伙伴关系不断走深走实。

我们坚持互惠互利。塞尔维亚是中国在中东欧地区首个自由贸易伙伴。去年,中国是塞尔维亚最大投资来源国和第二大贸易伙伴。双方经贸、产

业链、基础设施建设合作方兴未艾,助力两国各自现代化进程。2016年我到访的河钢斯梅戴雷沃钢厂已是塞尔维亚三大出口企业之一。塞尔维亚的蜂蜜、红酒、牛羊肉等农食品备受中国消费者喜爱。

我们坚持互帮互助。新冠疫情发生后,我同武契奇总统两次通话,就抗疫合作达成重要共识。中方向塞方援助并优先提供多批医疗防护物资,还派遣专家组赴塞尔比亚。塞方全力支持中方在疫情期间帮助旅外侨民的“春苗行动”,塞尔维亚民间组织自发向中国人民捐助口罩等物资。这种雪中送炭的兄弟情谊弥足珍贵。

我们坚持互学互鉴。中塞都致力于追求人民幸福、国家富强,两国积极开展治国理政经验交流,加强政党交往。两国人民对彼此深怀好感,文化、体育、旅游等人文交流热络。塞尔维亚篮球明星约基奇为中国和美乡村篮球大赛鼓劲加油。两国互免持普通护照

人员签证,为人员往来和交流合作提供了便利。

中国人讲,“朋友以义合”。塞尔维亚人说,“朋友是生命中最好的财富”。中塞长期友好交往和互利合作充分表明,两国关系不断深化发展顺应历史潮流,符合人民根本利益,有利于双方共同进步。新时代新征程,中塞全面战略伙伴关系进一步发展具有广阔空间。我愿通过这次访问,同塞方一道努力,发扬光大中塞铁杆友谊,用实实在在的行动,更好造福两国人民,促进世界和平和发展,共同推动构建人类命运共同体。

我们要始终做真诚相待的好朋友。中塞将深化和拓展全面战略伙伴关系。双方将沿着相互理解、相互信任、相互支持、相互助力的道路不断前进,继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上给予对方坚定支持。中国尊重和支持塞尔维亚人民自己选择的发展道路,支持塞尔维亚维护国家主权和

领土完整的努力,反对任何势力干涉塞尔维亚内政。

我们要始终做合作共赢的好伙伴。中国正在以高质量发展全面推进中国式现代化,加快发展新质生产力。近年来,塞尔维亚经济社会发展成就显著。中塞要深入挖掘互利合作潜力,落实好共建“一带一路”中期行动计划,争取打造更多标志性项目,拓展科技创新、先进制造、绿色能源、数字经济、人工智能等新兴领域合作,共享发展机遇,共创美好未来。

我们要始终做促进公平正义的好榜样。中塞两国作为铁杆朋友和世界和平的维护者,在诸多重大国际和地区问题上立场相近。面对变乱交织的国际形势,我们要加强在联合国等国际组织中的协调和配合,共同倡导平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化,践行真正的多边主义,致力于维护世界和平稳定和国际公平正义。

我们要始终做民心相通的好知音。

携手共建新时代中塞命运共同体

——习近平主席署名文章引发塞尔维亚各界人士强烈共鸣

5月7日,在赴贝尔格莱德对塞尔维亚进行国事访问之际,国家主席习近平在塞尔维亚《政治报》发表题为《让铁杆友谊之光照亮中塞合作之路》的署名文章。

习近平主席的署名文章引发塞尔维亚各界人士强烈共鸣。他们表示,热烈欢迎习近平主席时隔八年再访塞尔维亚,相信此访将深化双方政治互信、拓展务实合作,为中塞铁杆友谊注入新活力,期待双方不忘初心、携手进步,共谱国家发展振兴新篇,共建新时代中塞命运共同体。

患难与共

铁杆友谊跨越时空

孟夏之日,草木葱茏。贝尔格莱德的城市干道、主要桥梁早已挂起中塞两国国旗,“习主席,感谢您”“热烈欢迎尊敬的中国朋友”等标语格外醒目。

7日一早,在贝尔格莱德新区,戈尔达娜像往常一样来到自己工作的报亭。得知记者来自中国时,她立刻拿起一份摆放在显著位置的塞尔维亚《政治报》,当天这份报纸头版刊载了习近平主席的署名文章。

“塞尔维亚和中国是患难与共的好

兄弟、真朋友!习近平主席来访在塞尔维亚是举国关注的大事,也是媒体热烈报道的话题。”戈尔达娜热情地告诉记者,刊登习近平主席署名文章的这期《政治报》当天销量尤其好,估计在中午之前就会销售一空。

中国和塞尔维亚相距遥远,但两国人民始终心手相连。在上世纪反法西斯战争的浴火岁月和国家建设时期,两国人民培育了跨越时空的深厚友好感情。在当前世界百年未有之大变局中,双方彼此支持更加坚定,互利合作更加紧密,交流互鉴更加深入。

“习近平主席这篇署名文章温暖人心,展现了塞中铁杆友谊的蓬勃发展历程。”塞尔维亚工商会驻华代表处主任耶莱娜·斯特凡诺维奇说。

对于习近平主席在署名文章中对中国塞两国友谊的阐释,塞尔维亚国际政治经济研究所副所长伊沃娜·拉杰瓦茨高度认同。她指出,塞中关系的特殊之处就在于,“两国和两国人民总是在对方最需要的时候毫不迟疑地伸出援手”。

1999年北约轰炸南联盟;2008年中国汶川发生特大地震;2014年塞尔维亚遭受严重洪灾;2020年新冠疫情暴发……多年来,中塞两国始终守望相助,雪

中送炭的兄弟情谊弥足珍贵。

“两国共同经历的历史已经成为塞中友谊的基石,两国人民的共同记忆更激励着彼此携手继续前进。”塞尔维亚国际政治经济研究所国际关系研究员亚历山大·米蒂奇表示,正如习近平主席在署名文章中所说,“无论国际风云如何变幻,中塞始终是真朋友、好伙伴”,他期待习近平主席此次访为塞中铁杆友谊注入新活力。

深化合作 铁杆友谊历久弥坚

“朋友是时间的果实”。近年来,在两国元首战略引领下,中塞关系取得跨越式发展,保持高水平运行,处于历史最高水平,中塞铁杆情谊结出累累硕果——塞尔维亚是中国在中东欧地区首个全面战略伙伴;塞尔维亚是中国在中东欧地区首个自由贸易伙伴;去年,中国是塞尔维亚最大投资来源国和第二大贸易伙伴……

“习近平主席在署名文章中,用坚持互尊互信、坚持互惠互利、坚持互帮互助、坚持互学互鉴来总结两国关系发展经验,凸显中国对与塞尔维亚发展友好关系和深化全方位合作的积极态度和重

要原则。”塞尔维亚政治学者亚历山大·帕维奇说,塞尔维亚通过与中国合作,获得了发展机遇和真诚友谊。

从匈塞铁路到E763高速公路路段再到泽蒙—博尔察跨多瑙河大桥,中塞合作助力塞尔维亚交通网络发展;从塞尔维亚紫金博尔铜业有限公司到河钢斯梅戴雷沃钢厂,中塞合作为塞尔维亚企业带来新的生机……中塞双边贸易额已由2016年的5.96亿美元跃升至2023年的43.5亿美元。

“热切期待习近平主席此访推动两国深化各领域合作。”塞尔维亚国际政治经济研究所研究员内纳德·斯特奇奇对习近平主席在署名文章中提到河钢斯梅戴雷沃钢厂印象深刻,“斯梅戴雷沃钢厂的发展是塞中两国在‘一带一路’倡议下的成功合作,是实现共同进步和繁荣的范例。中国是塞尔维亚人民心中真诚可靠、值得信赖的合作伙伴”。他期待塞尔维亚进一步加强与中国的合作,在人工智能、智慧城市、可再生能源等领域实现高质量发展。

塞尔维亚国家公共管理学院院长、全球化研究中心主任德扬·米莱蒂奇说,习近平主席通过署名文章向塞尔维亚人民传递的信息不仅对塞尔维亚,而且对

全世界都至关重要,再次表明“中国是一个有原则的国家,与其他国家发展关系建立在相互尊重的基础之上”。他说:“中国与塞尔维亚的铁杆友谊历久弥坚,在国际层面树立了国家和人民交往的典范,为实现共同利益而共同努力的典范。”

面向未来 铁杆友谊发扬光大

习近平主席在署名文章中强调,中塞要始终做真诚相待的好朋友、合作共赢的好伙伴、促进公平正义的好榜样、民心相通的好知音。对此,塞尔维亚内外贸易部部长顾问德拉甘·耶雷米奇深表赞同:“中国是塞尔维亚久经考验、如黄金般宝贵的朋友,巩固发展同中国的关系,事关塞尔维亚的未来发展。”

中国路桥负责的市政污水处理项目“清洁塞尔维亚”是中企在塞签署的合同额最大的环保类项目,涵盖塞境内93个地区市政污水管网及污水处理厂建设,合同额28亿欧元,将服务230万居民。当地人期待这一项目可以助力吸引更多投资者,促进旅游业发展。

“习近平主席对巩固中塞铁杆友谊、深化两国务实合作的主张非常重要,为

中塞铁杆友谊经历过血与火的淬炼,在新时代更加焕发出新的光彩。我们要打造立体多元的人文交流和地方合作格局,用好“免签+直航”效应,发挥好互设文化中心的作用,加大教育、体育、文化、旅游等合作,为青年创造更多机遇,让中塞友好薪火相传。

此时此刻,我们不能忘记,25年前的今天,北约悍然轰炸中国驻南联盟大使馆,邵云环、许杏虎、朱颖3名中国记者不幸遇难。中国人民珍视和平,但绝不会让历史悲剧重演。中塞两国人民用鲜血凝成的友谊成为两国人民的共同记忆,也将激励双方一道阔步前行。

回望征途千山远,翘首前路万木春。站在新的历史起点上,我们愿同塞尔维亚朋友一道,不忘初心、携手进步,共谱国家发展振兴新篇,共建新时代中塞命运共同体。春华秋实,让我们一起见证和期待中塞友谊之树苗茁壮成长,结出更多造福两国人民的累累硕果。

携手开创中法合作新时代 推动建设开放型世界经济

——习近平主席在中法企业家委员会第六次会议闭幕式上的致辞引发热烈反响

当地时间5月6日下午,国家主席习近平在巴黎同法国总统马克龙共同出席中法企业家委员会第六次会议闭幕式,并发表题为《携手开创中法合作新时代》的重要致辞。

习近平主席致辞引发法国各界和国际人士热烈反响。多国人士表示,习近平主席为携手开创中法合作新时代指明方向,相信中法将共同推动中欧互利合作,携手应对全球性挑战,推动建设开放型世界经济,为世界注入更多稳定性和正能量。

深化合作

推动中法关系迈上更高水平

“习近平主席的致辞为中法关系的未来勾勒了令人期待的美好蓝图。”在现场聆听致辞后,达能全球首席执行官盛睿安深受感动和鼓舞。他表示,达能是最早进入中国的法国企业之一,也是中法友谊的见证者、受益者和推动者之一。“习近平主席指出,中方愿同法方密切全方位交流合作,推动中法关系迈上更高水平,取得更大成绩。我们坚信,蓬勃发展的中法关系将为像达能这样的法国企业创造更多发展机遇。”

2023年4月,在两国领导人共同推动下,中法打造“从法国农场到中国餐桌”机制,为法国农食产品进入中国千家万户按下加速键。在今年将举办的中国国际服务贸易交易会和第七届中国国际进口博览会上,法国将以主办国的身份为中国消费者带来更多优质产品,收获更多发展机遇。

习近平主席在致辞中再次提到“从

法国农场到中国餐桌”全链条快速协同机制,令法国颂味佳乳业公司首席执行官奥利维耶·德拉梅亚对企业在中国市场的发展前景充满信心。“相信习近平主席此次访问将为两国间的经贸合作创造良好条件。未来我们将继续深耕中国市场,推出更多符合中国人文化饮食习惯的食品。”

空中客车公司首席执行官傅里现场聆听了习近平主席致辞。当听到习近平主席说“空客天津A320总装线等一批有代表性的项目成为两国互利合作的典范”时,傅里激动不已。他说,空客珍视与中国的合作伙伴关系,将继续践行承诺,持续投资中国市场,加强与中国伙伴的创新合作。

“开辟新领域”“创造新模式”“培育新增长点”,苏伊士集团董事长兼首席执行官苏冰岚对习近平主席致辞提到的三个“新”印象深刻,认为这传递了两国将大力开展创新合作的积极信号。“习近平主席的致辞令人鼓舞,法中之间在环境保护、可再生能源和数字化转型等关键领域的合作大有可为。”

人文交流与合作在中法交往历程中扮演着不可替代的角色。随着两国加速推动人员往来便利化,两国民众互动日益热络。据中国国家移民管理局统计,2024年1月1日以来,法国籍入境中国人次较2023年同期增长294.71%;中国内地居民出境赴法国人次较2023年同期增长215.28%。

在致辞中,习近平主席宣布“中方决定,将对法国等12国公民短期来华的免签政策延长至2025年底”。国际知名

旅游度假连锁集团地中海俱乐部总裁亨利·吉斯卡尔·德斯坦说,此举将吸引更多法国游客在内的更多欧洲游客前往中国。“今年是中法文化旅游年,也是巴黎奥运年,预计将吸引更多中国游客前来法国。这是增进双方文化交流和两国人民互信的绝佳机会。”

60年,在中国传统历法中是一个甲子的轮回,寓意着承前启后、继往开来。历经60年发展,中法双边贸易额比建交之初增长了近800倍,达到789亿美元,双向投资额累计已超过260亿美元,2000多家法国企业深耕中国市场,中国已经成为法国在欧盟外的第一大贸易伙伴,法国是中国在欧盟外的主要贸易伙伴。在法国贝尔奶制品公司事务主管埃玛纽埃尔·帕耶看来,习近平主席的致辞传递出很多积极信息,比如对更多合作和商机的开放态度,相信法中两国将携手走得更远。欧莱雅集团董事长安巩表示,法中两国友好合作开启崭新篇章,“我们比以往任何时候都更有决心,为法中两国的协同发展作出贡献”。

优势互补 合力增益中欧互利合作

习近平主席在致辞中说,中欧是推动多极化的两大力量、支持全球化的两大市场、倡导多样性的两大文明,中欧关系关乎世界和平、稳定、繁荣。双方要坚持全面战略伙伴关系正确定位,不断增强政治互信,排除各种干扰,共同反对经贸问题政治化、意识形态化、泛安全化。

法国Middlai软件公司总裁诺贝尔·迪克罗在现场聆听习近平主席致辞后,

对习近平主席提到的“共同推动中欧互利合作”这一点深有共鸣。迪克罗认为他所在的人工智能领域正需要法中、欧中密切合作。“中国不是威胁,而是合作伙伴。如果我们能加强交流合作,就能增益彼此,共同发展进步。”

德国波恩大学全球研究中心主任辜学武表示,在合作渠道和方式受到地缘政治冲突和意识形态矛盾强烈冲击的当下,欧中更需要加强经贸合作。他说,在欧中企业和投资者都需要政府层面共同发出积极信号时,习近平主席来到法国和欧洲。相信这次访问对于提升欧中合作具有积极效应。

习近平主席在致辞中强调,中方将自主扩大电信、医疗等服务业对外开放,进一步开放市场,为包括法国和欧洲企业在内的各国企业创造更多市场机遇。

法国巴黎法中友好协会副主席利亚齐德·本哈米说,法国电力集团、法国体育用品公司迪卡侬等众多法国企业都受益于中国市场的快速发展,见证了中国市场的强大活力。在能源转型和可持续发展的时代,欧中企业面临共同机遇。

他指出,中国市场正日益成为在创新领域投资和发展的中外企业的“乐园”。他期待中国、法国和欧洲通过技术合作促进绿色经济增长、生活质量提升及生物多样性发展。

“中国仍然是一个令人兴奋且充满活力发展的市场。”德国联邦经济发展和对外贸易协会主席米夏埃尔·舒曼说,德国企业坚信中国市场将继续在全球发挥重要作用,去年德中之间的投资和贸易数据清楚地证明了这一点。国际社会需

要合作而不是对抗。

中欧合作的本质是优势互补、互利共赢,双方在绿色和数字转型中有着广泛共同利益和巨大合作空间。英国48家集团俱乐部名誉主席斯蒂芬·佩里表示,欧洲应将中国视为合作伙伴,而不是竞争对手,以共同应对全球挑战。

分享机遇 促进普惠包容的经济全球化

习近平主席在致辞中指出,当今世界和平赤字、发展赤字、安全赤字、治理赤字有增无减。中法同为独立自主大国和联合国安理会常任理事国,理应担负责任和使命,以中法关系稳定性应对世界不确定性,加强在联合国的协调,为全球治理提供更多引领和支持,促进平等有序的世界多极化。

“法中应继续加强交流,筑牢友谊的桥梁。在这个充满不确定性的世界,法中两国发挥着重要的稳定作用。”法国维旺迪集团总裁中国事务特别顾问黑白对习近平主席在致辞中强调的“以中法关系稳定性应对世界不确定性”深感认同。

由于工作关系,黑白每年都要在中国待上几个月,往返于北京、上海、广州等多个城市。他告诉记者,粤港澳大湾区的发展活力令人震撼,中国电动汽车的进步令人印象深刻。“中国高铁发展迅速,火车站如今变得和机场一样现代化”。

巴西中国问题研究中心主任罗尼·林斯高度认同习近平主席所强调的四个“赤字”。“习近平主席的致辞显示出对携手建设共同繁荣的未来的深刻洞见。”林

斯表示,中法等大国之间强有力且有效的合作,对于应对全球挑战、让所有国家都有机会从经济全球化中受益、确保世界繁荣与和平的未来至关重要。

习近平主席在致辞中强调,当前,中国正以高水平开放促进深层次改革、推动高质量发展,改造提升传统产业,培育壮大新兴产业,布局建设未来产业,加快发展新质生产力。

“得益于法中两国之间的开放与合作,我们在中国收获了从研发、生产,到数字医疗创新等各方面的长足发展。”在法国赛诺菲集团首席执行官保罗·哈得孙看来,作为改革开放之初最早进入中国的跨国企业之一,赛诺菲集团40多年的在华发展历程为中国始终以自身发展为世界提供机遇添上生动注脚。

“如果能在中国市场获得成功,就能在其他任何市场获得成功。”法国酷悦·轩尼诗-路易·威登集团秘书长马可·安东尼·雅米对继续深耕中国市场充满信心。雅米表示,集团未来将持续拓展中国市场业务,增加门店,为中国客户提供最好的服务。

法国中国问题专家索尼娅·布雷斯莱说,中国坚持高质量发展和高水平开放,法国企业可以在中国找到新的发展机遇。中国在技术创新和消费水平方面的进步将为法国企业带来巨大且不断增长的发展和服务市场。“法中双方的互利共赢合作将继续为两国未来关系发展夯实基础,也将为世界注入更多稳定性和正能量”。

(新华社北京5月7日电 记者 闫洁 俞懋峰 常天童)